



## Studentische Hilfskraft (10-20%)

Im Slavischen Seminar an der Universität Zürich werden im Rahmen der Übung «BKMS als Herkunftssprache» sprachliche Aufnahmen von Bosnisch/Kroatisch/Montenegrinisch/Serbisch als Herkunftssprache erhoben, transkribiert, annotiert und ausgewertet. Für die Unterstützung bei der Sammlung und Weiterverarbeitung von den Aufnahmen wird eine studentische Hilfskraft (10-20%) gesucht.

### Aufgaben

- Aufnahme und Bearbeitung von Audio- bzw. Videoaufnahmen bzw. Metadaten
- Transkription der Aufnahmen
- Linguistische Annotation (Normalisierung) der Transkripte
- Unterstützung bei der Erstellung des Korpus

### Anforderungen

- Bachelor-Studium (laufend oder abgeschlossen) der Slavistik, Linguistik oder eines vergleichbaren Fachs
- Sehr gute Kenntnisse in Bosnisch/Kroatisch/Montenegrinisch/Serbisch und Deutsch/Schweizerdeutsch
- Präzise und zuverlässige Arbeitsweise
- Wünschenswert: (Grund-)Kenntnisse in XML/HTML, Programmierkenntnisse (Python, JavaScript), und Erfahrung mit Transkriptionssoftware (FOLKER, EXMARaLDA)

### Beschäftigungsbeginn und -dauer

Nächstmöglicher Zeitpunkt; 6 Monate

### Bewerbung

Bewerbungen sind als integrales PDF-Dokument an die unten stehenden Emailadressen zu senden. Eine Bewerbung muss mindestens die folgenden Materialien enthalten:

- Motivationsschreiben
- kurzer Lebenslauf

### Bewerbungsfrist

31. Januar 2020

### Kontakt

Barbara Sonnenhauser: [barbara.sonnenhauser@uzh.ch](mailto:barbara.sonnenhauser@uzh.ch)

Dolores Lemmenmeier: [dolores.lemmenmeier@uzh.ch](mailto:dolores.lemmenmeier@uzh.ch)